

Grupo HUM1071:
Traducción y acceso
multimodal a la ciencia
y la cultura
(TRADAMACC)

Presentación versiones accesibles de 'Manadas Alfa: de niños a lobos'

30/09/2026

accesibilidad sensorial protección de infancia en redesprevención de violencia sexual

**Presentación
y proyección
de las
versiones
accesibles del
cortometraje
de animación
'Manadas
Alfa: de niños
a lobos'**

El próximo
viernes, 2 de
octubre a las

12 h en la sede de la ONCE de Granada (Plaza del Carmen) se proyectarán las versiones accesibles del cortometraje 'Manadas Alfa: de niños a lobos'.



Las versiones incorporan audiodescripción, subtítulo accesible en español e inglés y lengua de signos española, facilitando el acceso al cortometraje a personas con discapacidad sensorial y a quienes desean mejorar su competencia lingüística (especialmente con léxico musical y emocional) en inglés y español.

Este cortometraje, dirigido por Concha Alonso Valdivieso, con la colaboración de Pablo Galindo Calvo y Jesús Pertíñez López, aborda con dureza y alto nivel crítico las consecuencias del consumo por parte de los adolescentes de violencia sexual

<http://tradamacc.ugr.es/>

filmada y explora la realidad social, familiar y educativa de grupos de menores, nacidos entre 2010 y 2020 –la generación Alfa–, que cometen delitos contra la libertad e indemnidad sexual. La obra ha sido seleccionada en 35 festivales nacionales e internacionales y presentada en numerosos centros educativos, administraciones y espacios formativos.

La audiodescripción y el subtitulado accesible han sido realizados por la profesora Maribel Tercedor Sánchez del grupo TRADAMACC, en continua comunicación con los creadores, con criterios novedosos de creatividad, gracias al compromiso de nuestros egresados Adriana González, Beatriz Leco, David Montes y Francisco Pérez. Por su parte, la profesora María Asunción Pérez de Zafra Arrufat ha sido la responsable de incorporar la lengua de signos española.

En el evento participarán:

- Carmen Aguilera Lucas. Directora de la ONCE en Granada
- Mar Venegas Medina. Vicerrectora de Igualdad, Inclusión y Compromiso Social UGR
- David Morillo Buendía. Presidente ASOGRA
- Maribel Tercedor Sánchez. Profesora UGR. Responsable de la accesibilidad en MANADAS ALFA: DE NIÑOS A LOBOS
- María Asunción Pérez de Zafra Arrufat. Profesora UGR. Intérprete Lengua de Signos en MANADAS ALFA: DE NIÑOS A LOBOS
- Pablo Galindo Calvo. Profesor UGR. Co-creador MANADAS ALFA: DE NIÑOS A LOBOS

Fuente de la noticia: <https://canal.ugr.es/actividad/presentacion-y-proyeccion-de-las-versiones-accesibles-de-manadas-alfa-de-ninos-a-lobos/>